

MAPS



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

DIPARTIMENTO DI MEDICINA ANIMALE, PRODUZIONI E SALUTE - MAPS
DEPARTMENT OF ANIMAL MEDICINE, PRODUCTION AND HEALTH

Viale dell'Università, 16-
36020 Legnaro (PD)
tel +39 049 8272608
tel +39 049 8272592
fax +39 049 8272572
segreteria.maps@unipd.it
direttore.maps@unipd.it
CF 80006480281
P.IVA 00742430283

Prof. n. 741

Anno 2017 Tit. III Cl. 4 Fasc. 1

	Università degli Studi di Padova	Archivio Generale ALBO UFFICIALE
Albo n. 2684 n. prot. 263281		
il presente documento è stato affisso all'Albo Ufficiale di Ateneo dal 20/07/2017 al 04/08/2017		
IL DIRETTORE		

**AVVISO DI VACANZA ATTIVITA' DIDATTICHE A.A. 2017/18
DA ASSEGNARE MEDIANTE AFFIDAMENTO A TITOLO GRATUITO/RETRIBUITO O
CONTRATTO A TITOLO GRATUITO/RETRIBUITO NELLA SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE IN
ISPEZIONE DEGLI ALIMENTI DI ORIGINE ANIMALE**

- Vista la legge n. 382 dell'11 luglio 1980
- Vista la legge n. 230 del 4 novembre 2005
- Vista la delibera del Senato Accademico del 15 dicembre 2006, rep. n. 231
- Vista la legge n. 240 del 30 dicembre 2010
- Vista la delibera del Senato Accademico del 9 maggio 2017, rep. n. 54/2017
- Visto il "Regolamento in materia di contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'Art. 23 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240" emanato con D.R. n. 1741/2012
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 30 maggio 2017, rep. 178/2017
- Visto lo Statuto dell'Università degli Studi di Padova
- Visto il Decreto Interministeriale n. 313 del 21 luglio 2011
- Visto il Regolamento Generale di Ateneo
- Visto il Regolamento Didattico di Ateneo
- Vista la delibera del CdD di Medicina Animale, Produzioni e Salute - MAPS del 18 luglio 2017 che delibera di indire la seguente valutazione comparativa e ne attesta la copertura dei costi

Il Dipartimento di Medicina Animale Produzioni e Salute, in seguito amministrazione

INDICE

la seguente procedura di valutazione comparativa per il conferimento, mediante attribuzione di affidamento per l'A.A. 2017/18, ai sensi dell'art. 1 della Legge 230/2005, delle attività didattiche indicate nella tabella allegata al presente avviso di vacanza.

Requisiti per l'ammissione

Possano partecipare alla selezione:

- Professori, ricercatori, assistenti del ruolo ad esaurimento, tecnici laureati e professori incaricati stabilizzati del settore scientifico-disciplinare o di settore affine, in servizio presso l'Ateneo di Padova o altre Università;

- Esperti esterni in base a quanto previsto dall'art. 23 della L. 240/2010 e del Regolamento di Ateneo in materia di contratti per attività di insegnamento – D.R. 1570/2014 del 17.06.2014;

Presentazione della domanda

La domanda dovrà essere compilata utilizzando l'apposito Modulo accessibile alla pagina: <http://www.maps.unipd.it> alla voce Bandi. Dovrà essere stampata, sottoscritta e fatta pervenire (consegna a mano, fax, raccomandata A.R., PEC) all'Università degli Studi di Padova – Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute, c/o la segreteria di dipartimento, Viale dell'Università 16, 35020 (FAX. 049 8272545, tel. 049 8272561-2560)

entro e non oltre le ore 12.00 del 04/08/2017

Nel caso di presentazione della domanda a mezzo raccomandata A.R. il candidato dovrà accertarsi che la domanda pervenga entro l'ora e la data sopra indicati; non farà fede la data del timbro postale.

Nel caso di presentazione della domanda a mezzo PEC, la domanda deve essere spedita all'indirizzo:

- dipartimento.maps@pec.unipd.it

- tramite posta elettronica certificata (PEC), accompagnata da firma digitale apposta sulla medesima e su tutti i documenti in cui è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale;
- tramite posta elettronica certificata (PEC) mediante trasmissione della copia della domanda sottoscritta in modo autografo, unitamente alla copia del documento di identità del sottoscrittore; tutti i documenti in cui è prevista l'apposizione della firma autografa in ambiente tradizionale dovranno essere analogamente trasmessi in copia sottoscritta. Le copie di tali documenti dovranno essere acquisite mediante scanner;
- tramite posta elettronica certificata governativa personale del candidato (c.d. CEC PAC) ovvero tramite PEC-ID personale del candidato (conforme ai requisiti indicati dal DPCM 27.9.2012) unitamente alla relativa documentazione.

Per l'invio telematico di documentazione dovranno essere utilizzati formati statici e non direttamente modificabili, privi di macroistruzioni e di codici eseguibili, preferibilmente pdf che non superino il MB di pesantezza.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità nel caso di mancato o tardivo recapito delle domande di partecipazione per cause imputabili a disguidi postali, a fatto di terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

Non verranno accettate domande pervenute oltre la data di scadenza.

Qualora il termine per la presentazione della domanda cada in giorno festivo la scadenza è prorogata di diritto al primo giorno feriale utile.

Contenuto della domanda

Le domande dovranno riportare tutti i seguenti dati:

- cognome e nome
- cittadinanza, luogo e data di nascita
- indirizzo di residenza
- codice fiscale (se italiano), indirizzo di posta elettronica e recapito telefonico
- qualifica (professore di ruolo di I/II fascia, ricercatore, assistente di ruolo, tecnici laureati e professori incaricati stabilizzati) (solo per docenti e tecnici laureati di Università italiane)
- settore scientifico-disciplinare di inquadramento (solo per docenti di Università italiane)
- Ateneo di appartenenza (solo per docenti di Università italiane)
- Dipartimento di afferenza (solo per docenti di Università italiane)
- livello di istruzione conseguito (specificare il titolo più elevato) (solo per esperti esterni)

- qualifica professionale ed eventuale ente di appartenenza (solo per esperti esterni)
- l'indicazione della tipologia di partecipazione alla procedura di valutazione comparativa: gratuito o retribuito

I candidati sono ammessi con riserva alla valutazione comparativa. L'esclusione per difetto dei requisiti richiesti è disposta, in qualunque momento, con provvedimento motivato del direttore del Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute (MAPS).

Allegati alla domanda

I partecipanti dovranno allegare curriculum vitae datato e firmato, comprensivo dell'eventuale elenco delle pubblicazioni e i titoli ritenuti utili alla valutazione.

I docenti di Atenei italiani dovranno allegare nulla osta o copia della domanda di nulla osta presentata alla propria Università per poter svolgere l'insegnamento richiesto; il nulla osta dovrà in ogni caso pervenire all'amministrazione prima dell'attribuzione dell'incarico.

I titoli devono essere presentati secondo le seguenti modalità:

I cittadini dell'Unione Europea possono:

produrre i titoli in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originale mediante dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà, ai sensi degli artt. 19 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;

oppure

dichiarare il possesso dei titoli utilizzando lo strumento della dichiarazione sostitutiva di certificazione o di atto di notorietà.

I cittadini non comunitari regolarmente soggiornanti in Italia possono:

produrre i titoli in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originale

oppure

possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive secondo le modalità previste per i cittadini dell'Unione Europea, qualora si tratti di comprovare stati, fatti e qualità personali certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani oppure qualora la produzione di dichiarazioni sostitutive avvenga in applicazione di convenzioni internazionali fra l'Italia e il Paese di provenienza del dichiarante

I cittadini non comunitari autorizzati a soggiornare in Italia possono:

produrre i titoli in originale, in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originale

oppure

possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive nei casi in cui la produzione di dichiarazioni sostitutive avvenga in applicazione di convenzioni internazionali fra l'Italia e il Paese di provenienza del dichiarante

Nei restanti casi, i cittadini non comunitari possono documentare gli stati, le qualità personali e i fatti mediante certificati o attestazioni rilasciati dalla competente autorità dello Stato estero. I certificati rilasciati dalle competenti autorità dello Stato di cui lo straniero non comunitario è cittadino debbono essere corredati di traduzione in lingua italiana autenticata dall'autorità consolare italiana che ne attesta la conformità all'originale

L'amministrazione si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni o di atti di notorietà rese dai candidati ai sensi del D.P.R. 445/2000, in ogni fase della procedura. Qualora dal controllo sopra indicato emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, fermo restando le disposizioni di cui all'art. 76 del D.P.R. 445/2000, in merito alle sanzioni previste dal codice penale e dalle leggi speciali in materia.

I candidati potranno provvedere al ritiro delle pubblicazioni e dei titoli eventualmente presentati, previa richiesta al Dipartimento che emana il bando, non prima di quattro mesi decorrenti dalla data di accertamento della regolarità degli atti della procedura, salvo contenzioso; trascorsi sessanta giorni dal periodo suindicato il Dipartimento non è più responsabile della conservazione e restituzione della documentazione e provvederà allo smaltimento senza ulteriore avviso. E' esclusa qualsiasi forma di restituzione a carico del Dipartimento.

Valutazione della domanda

Le domande verranno valutate da una commissione nominata dal Direttore del Dipartimento. Verranno valutate le domande di partecipazione per il conferimento dell'incarico di insegnamento a titolo gratuito. In mancanza di candidati idonei si procederà alla valutazione delle domande di partecipazione per il conferimento dell'incarico di insegnamento a titolo retribuito.

La valutazione sarà basata sul curriculum didattico-scientifico dei candidati e terrà conto anche delle valutazioni espresse in merito all'attività didattica eventualmente già svolta dal candidato negli anni accademici precedenti.

Al termine della valutazione delle domande, verrà stabilito il vincitore della selezione da sottoporre al Consiglio di Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute (MAPS), tenendo conto dei criteri indicati nella delibera del Senato Accademico del 15 dicembre 2006, rep. n. 231.

La valutazione dell'idoneità del candidato è obbligatoria anche nel caso di una unica candidatura. Il Consiglio di Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute (MAPS), con motivata delibera, anche nel rispetto dei criteri fissati dal Senato Accademico del 15 dicembre 2006, rep. n. 231 individua il vincitore della procedura di valutazione comparativa a cui attribuire l'insegnamento.

Conferimento dell'incarico

A seguito della delibera del Consiglio di Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute (MAPS), verrà data ai vincitori comunicazione scritta dell'affidamento a mezzo posta elettronica.

I nominativi dei vincitori delle valutazioni comparative verranno pubblicati sul sito del medesimo Dipartimento, all'indirizzo:

<http://www.maps.unipd.it>

con valore di notifica a tutti gli effetti.

Il conferimento dell'incarico ad un docente dell'Università di Padova è subordinato alla verifica della sussistenza delle condizioni previste dalla delibera del Senato Accademico del 7 marzo 2017, rep. n. 29.

Alla sottoscrizione del contratto, qualora il candidato abbia la cittadinanza di un paese diverso da quelli appartenenti all'Unione Europea, dovrà dimostrare di essere in possesso di un regolare permesso di soggiorno che gli permetta di svolgere l'intero periodo di vigenza dell'incarico di insegnamento.

La stipula di contratti per il conferimento di incarichi per attività di insegnamento ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240 e dal relativo regolamento di Ateneo emanato con Decreto Rettorale n. 1702 del 16 giugno 2011, non dà luogo a diritti in ordine all'accesso ai ruoli universitari.

Impegno

I titolari dell'incarico, dovranno garantire oltre allo svolgimento dell'attività didattica prevista dall'insegnamento, la presenza nella Commissione di accertamento di profitto relativa all'insegnamento attribuito, nonché la disponibilità per il ricevimento degli studenti.

Nel caso in cui il titolare dell'incarico sia responsabile dell'insegnamento è tenuto a partecipare alle sedute del Consiglio della Scuola di Specializzazione a cui afferisce, ai sensi dell'art. 42 dello Statuto di Ateneo.

Inoltre, ai fini dell'accertamento dell'attività didattica e dell'eventuale retribuzione, è prevista la presentazione della documentazione richiesta dal Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute.

La comunicazione di eventuali variazioni del proprio status giuridico che comportassero la perdita dei requisiti richiesti o l'insorgere di situazioni di incompatibilità per lo svolgimento dell'incarico di attività formativa indicata nella domanda deve essere inviata in modo tempestivo al Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute tramite via e-mail all'indirizzo: direzione.maps@unipd.it

Compenso

Nel caso in cui il titolare dell'incarico sia un docente dell'Università di Padova, qualora il conferimento dell'incarico sia a titolo retribuito, il compenso, indicato nella tabella allegata, potrà essere erogato solo qualora ricorrano le condizioni stabilite dalla delibera del Senato Accademico del 15 dicembre 2006, rep. n. 231, e previo accertamento dell'attività complessiva del professore e ricercatore e previa acquisizione del nulla osta della struttura di appartenenza.

Nel caso in cui il titolare dell'incarico sia un esperto esterno, qualora il conferimento dell'incarico sia a titolo retribuito, il compenso, indicato nella tabella allegata, verrà liquidato sulla base dell'accertamento da parte del Direttore del Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute (MAPS) dell'integrale assolvimento dell'incarico. Nel caso di adempimento parziale, il compenso verrà liquidato in misura proporzionale alla prestazione eseguita nel suo complesso.

Il compenso orario lordo ente è definito in € 60,00, da conferirsi previo accertamento del sussistere delle condizioni per l'erogazione.

L'incarico conferito cesserà d'ufficio qualora il numero degli studenti sia inferiore a quanto previsto dagli Organi di Ateneo.

Decadenza e incompatibilità

L'attribuzione di un insegnamento in base al presente avviso cesserà d'ufficio qualora l'insegnamento venga attribuito come compito istituzionale ad un docente di ruolo, a seguito della sua presa di servizio.

I contratti di cui al presente avviso non possono essere stipulati da coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che attribuisce il contratto ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione. I titolari di assegni di ricerca di cui all'art. 22 della Legge 23 dicembre 2010, n. 240 banditi dall'Università degli Studi di Padova, da altre Università, dagli enti pubblici di ricerca e sperimentazione e dagli altri enti indicati nel medesimo art. 22 sono ammessi esclusivamente alle selezioni per il conferimento di attività didattica integrativa, nel rispetto dei limiti previsti dalla normativa vigente. Analoga disposizione si applica con riferimento agli assegni di ricerca banditi ai sensi dell'art. 51, comma 6, della Legge n. 449/1997 dall'Università degli Studi di Padova, da altre Università e dalle istituzioni ed enti indicati nel richiamato art. 51.

Salvo restando l'adempimento prioritario degli obblighi contrattuali, i professori a contratto possono svolgere altre attività o funzioni che non determinano un conflitto di interessi con la loro specifica posizione all'interno dell'Università.

Diposizioni finali

Avverso gli atti della procedura di valutazione comparativa è ammesso ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 giorni dalla pubblicazione della graduatoria di merito nel sito internet del sopra riportato, o in alternativa, ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla data della suddetta pubblicazione. Per tutto quanto non previsto dai presenti articoli si applica la disciplina dettata dal vigente Regolamento in materia di contratti per attività di insegnamento ai sensi dell'art. 23 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, nonché la disciplina deliberata dal Senato Accademico nell'adunanza del 6 maggio 2013 (Delibera n. 85). Ai sensi della Legge 241/90, art. 4, e successive modificazioni il responsabile del procedimento amministrativo di cui al presente bando è il Direttore del Dipartimento di Medicina Animale, Produzioni e Salute (MAPS) Prof. Mario Pietrobelli, email: direzione.maps@unipd.it, tel: +39 049 827 2561.

I dati personali forniti dai candidati sono trattati, in forma cartacea o informatica, esclusivamente per le finalità di gestione della selezione e dei relativi affidamenti / contratti e saranno conservati dall'Università degli Studi di Padova, nel rispetto del D.Lgs. 196/2003, per il periodo strettamente necessario per l'utilizzo dei dati stessi nell'ambito del procedimento amministrativo correlato. Il conferimento e la raccolta dei dati è obbligatoria per l'istruzione del procedimento di selezione e, qualora si tratti di dati sensibili, è effettuata ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104 e della Legge 12 marzo 1999 n. 68. Il conferimento dei dati indicati nel bando è obbligatorio e necessario ai fini della valutazione dei requisiti di ammissione, pena l'esclusione dalla selezione.

I dati contenuti e raccolti nell'ambito del presente procedimento amministrativo potranno essere comunicati agli altri servizi dell'Università di Padova ed ad altri soggetti solo nei limiti e nella quantità strettamente necessaria ad assolvere le finalità di loro competenza ai sensi delle vigenti disposizioni di legge e di regolamento. Presso il titolare del trattamento dei dati, gli interessati potranno esercitare i loro diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/2003, tra i quali il diritto di accesso ai dati. Il Titolare del trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Padova.

Attività formative vacanti

Le attività formative oggetto di bando di copertura sono di seguito riportate:

Tabella insegnamenti a bando
Scuola di specializzazione in Ispezione degli Alimenti di Origine animale

Numero corso	Anno di corso	Codice corso	CFU	Ore	Denominazione insegnamento	Criterio	Destinatari bando	Importo bando (€)
1	1	BIO/10 Biochimica	1	10	NOZIONI DI BIOLOGIA MOLECOLARE APPLICATA AL CONTROLLO IGIENICO-SANITARIO DEGLI ALIMENTI	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
2	1	VET/01 Anatomia degli animali domestici	1	10	ANATOMIA DEGLI ANIMALI PRODUTTORI DI CARNE	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
3	1	VET/02 FISILOGIA VETERINARIA	1	10	FISILOGIA DEGLI APPARATI DIGERENTE E MUSCOLARE DEGLI ANIMALI DA MACELLO	oneroso 60 euro/ora lordo percipiente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
4	1	AGR/19 Zootecnica speciale	1	10	GESTIONE PREVENTIVA DELLA QUALITA' (BUONE PRASSI DI ALLEVAMENTO) NEGLI ALLEVAMENTI DI ANIMALI PRODUTTORI DI CARNI	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
5	1	AGR/20 Zoocolture	1	10	NOZIONI DI BENESSERE ANIMALE APPLICATE ALL'ALLEVAMENTO E AL TRASPORTO DEGLI ANIMALI PRODUTTORI DI CARNE	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
6	1	VET/03 Patologia generale e anatomia patologica veterinaria	1	10	AGGIORNAMENTI DI ANATOMIA PATOLOGICA APPLICATA AGLI ANIMALI PRODUTTORI DI CARNE	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
7	1	VET/04 Ispezione degli alimenti di origine animale	1	10	IGIENE E TECNOLOGIA DEI PROCESSI PRODUTTIVI NEL SETTORE "CARNI"	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
8	1	VET/04 Ispezione degli alimenti di origine animale	1	10	AGGIORNAMENTI DI MICROECOLOGIA DI CARNI FRESCHE E PRODOTTI DERIVATI	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00

Numero	Codice	Codifica	CFU	ORE	DENOMINAZIONE/SEGNALENTO	CONTENUTO	DESTINATARI/BANDO	Importo (Euro) lordo/ente
9	1	VET/04 Ispezione degli alimenti di origine animale	2	20	AGGIORNAMENTI DI ISPEZIONE SANITARIA APPLICATI ALLA MACELLAZIONE DEGLI ANIMALI E ALLA PRODUZIONE DI CARNI FRESCHE E PRODOTTI DERIVATI	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 1.200,00
10	1	VET/05 Malattie infettive degli animali domestici	1	10	MANAGEMENT SANITARIO ED EPIDEMIOLOGIA DELLE MALATTIE INFETTIVE DEGLI ANIMALI PRODUTTORI DI CARNE (TRONCO COMUNE)	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
11	1	VET/06 Parassitologia e malattie parassitarie degli animali	1	10	MANAGEMENT SANITARIO E SORVEGLIANZA DELLE MALATTIE PARASSITARIE DEGLI ANIMALI PRODUTTORI DI CARNE	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
12	1	VET/07 Farmacologia e tossicologia veterinaria	1	10	TOSSICOLOGIA DEI RESIDUI NEGLI ANIMALI PRODUTTORI DI CARNE	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
13	1	BIO/07 Ecologia	3	30	NOZIONI DI IMPATTO AMBIENTALE E DI GESTIONE DEI MATERIALI SPECIFICI A RISCHIO	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 1.800,00
14	1	IUS/09 Istituzioni di diritto pubblico	2	20	NOZIONI DI DIRITTO PUBBLICO APPLICATE ALLE PRODUZIONI ALIMENTARI	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 1.200,00
15	1	SECS-P/08 Economia e gestione delle imprese	1	10	NOZIONI DI CERTIFICAZIONE DI SISTEMI DI GESTIONE DELLA QUALITA' IN STABILIMENTI PER LA PRODUZIONE DI ALIMENTI DI ORIGINE ANIMALE	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00
16	1		1	10	NOZIONI DI INFORMATICA APPLICATE ALLA VALUTAZIONE DEI RISCHI ALIMENTARI E ALL'EPIDEMIOLOGIA DELLE MALATTIE ALIMENTARI 1	oneroso 60 euro/ora lordo ente	Universitari ed Esperti Esterni	€ 600,00

MAPS



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA

Le lezioni si svolgeranno nella sede di Legnaro (Pd) e/o nelle strutture messe a disposizione dalla Provincia autonoma di Bolzano o dalla Fondazione San Daniele (UD).

Legnaro (PD), 20 LUG 2017

Il Direttore
del Dipartimento di Medicina animale, Produzioni e Salute
Prof. Maria Pietrobelli

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. Pietrobelli", written over the printed name.